

## TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENT	
Précisions sur la publication . . . . .	9

INTRODUCTION	
La voie des principes : une systématique des idées . . . . .	25

### TOME PREMIER

#### MÉLANGES DE LITTÉRATURE, D'HISTOIRE ET DE PHILOSOPHIE

AVERTISSEMENT SUR CETTE NOUVELLE ÉDITION . . . . .	65
--	----

DISCOURS PRÉLIMINAIRE DE L'ENCYCLOPÉDIE . . . . .	71
Avertissement . . . . .	71
Discours préliminaire de l' <i>Encyclopédie</i> . . . . .	75

EXPLICATION DÉTAILLÉE DU SYSTÈME DES CONNAISSANCES HUMAINES . . . . .	173
--	-----

OBSERVATIONS SUR LA DIVISION DES SCIENCES DU CHANCELIER BACON . . . . .	185
--	-----

Système général. <i>De la connaissance humaine,</i> <i>suyvant le Chancelier Bacon</i> . . . . .	186
---	-----

Avis au relieur . . . . .	190
---------------------------	-----

PRÉFACE DU TROISIÈME VOLUME DE L'ENCYCLOPÉDIE . . . . .	193
---	-----

ESSAI SUR LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES ET DES GRANDS,  
SUR LA RÉPUTATION, SUR LES MÉCÈNES,  
ET SUR LES RÉCOMPENSES LITTÉRAIRES . . . . . 229  
    À M. l'abbé de Canaye, de l'Académie Royale  
    des Inscriptions & Belles-Lettres. . . . . 229  
    Essai sur la société des gens de lettres  
    et des grands, sur la réputation, sur les Mécènes,  
    & sur les récompenses Littéraires . . . . . 230  
TABLE . . . . . 273

TOME SECOND  
MÉLANGES  
DE LITTÉRATURE,  
D'HISTOIRE ET DE PHILOSOPHIE

RÉFLEXIONS SUR LES ÉLOGES ACADÉMIQUES . . . . . 277  
  
ÉLOGE HISTORIQUE DE M. JEAN BERNOULLI,  
Professeur de Mathématiques à Bâle,  
& Membre des Académies Royales des Sciences  
de France, d'Angleterre, de Prusse & de Russie, &c. mort  
au commencement de 1748, dans un âge fort avancé . . . . . 281  
  
ÉLOGE DE M. L'ABBÉ TERRASSON  
Mort au mois de septembre 1750 . . . . . 307  
  
ÉLOGE DE M. LE PRÉSIDENT DE MONTESQUIEU  
Mis à la tête du cinquième volume de l'*Encyclopédie* . . . . . 315  
  
ANALYSE DE *L'ESPRIT DES LOIS*  
Pour servir de suite à l'Éloge  
de M. le Président de Montesquieu . . . . . 339  
  
ÉLOGE DE M. L'ABBÉ MALLET  
Mis à la tête du sixième volume de l'*Encyclopédie*. . . . . 353

ÉLOGE DE M. DU MARSAIS Mis à la tête du septième volume de l' <i>Encyclopédie</i> . . . . .	361
MÉMOIRES ET RÉFLEXIONS SUR CHRISTINE, REINE DE SUÈDE . . . . .	389
DISCOURS DE M. D'ALEMBERT À L'ACADÉMIE FRANÇAISE Lorsqu'il y fut reçu à la place de M. l'Évêque de Vence, le jeudi 19 décembre 1754 . . . . .	421
RÉFLEXIONS SUR L'ÉLOCUTION ORATOIRE ET SUR LE STYLE EN GÉNÉRAL . . . . .	427
DESCRIPTION ABRÉGÉE DU GOUVERNEMENT DE GENÈVE . . . . .	447
LETTRE À M. ROUSSEAU, CITOYEN DE GENÈVE . . . . .	461
TABLE DE CE QUI EST CONTENU DANS CE SECOND VOLUME . . . . .	491

## TOME TROISIÈME

MÉLANGES  
DE LITTÉRATURE,  
D'HISTOIRE ET DE PHILOSOPHIE

ESSAI DE TRADUCTION DE QUELQUES MORCEAUX DE TACITE, AVEC DES OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES SUR L'ART DE TRADUIRE . . . . .	495
Observations sur l'art de traduire en général, et sur cet Essai de Traduction en particulier . . . . .	495
ESSAI DE TRADUCTION DE QUELQUES MORCEAUX DE TACITE . . .	509
Excerpta ex taciti operibus / Traduction de quelques morceaux de Tacite . . . . .	510
Ann. I. i. & seq. / Préface des Annales de Tacite . . . . .	510

Ann. I. 9 / Jugements sur Auguste, & commencements de Tibère . . . . .	514
Ann. I. 42 / Discours de Germanicus, pour apaiser la sédition de ses Soldats . . . . .	520
Ann. I. 74 / Accusation de Marcellus par Cépion . . . . .	524
Ann. I. 80 / Politique de Tibère . . . . .	526
Ann. II. 12. 22 / Détails sur Germanicus . . . . .	526
Ann. II. 35 / Discours au Sénat, & Réponse de Tibère . . . .	528
Ann. II. 39 / Projet hardi d'un Esclave . . . . .	534
Ann. II. 71. III. I. & seq. / Mort de Germanicus et ses suites . . . . .	536
Ann. II. 87 / Portrait de Tibère, & mort d'Arminius . . . . .	554
Ann. III. 25 / Histoire abrégée des Lois Romaines . . . . .	556
Ann. III. 47 / Lettres de Tibère au Sénat . . . . .	560
Ann. III. 55 / Réflexions sur le luxe des Romains . . . . .	560
Ann. III. 65 / Parole de Tibère . . . . .	562
Ann. III. 76 / Mort de Junie . . . . .	562
Ann. IV. I. 8. 59 / Portrait de Séjan, & mort de Drufus, fils de Tibère . . . . .	564
Ann. IV. 18. 19 / Disgrâce de Silius . . . . .	568
Ann. IV. 20 / Éloge de Lepidus . . . . .	568
Ann. IV. 31 / Réflexions sur Tibère & sur son règne . . . . .	568
Ann. IV. 34 / Défense de Cremutius Cordus . . . . .	572
Ann. IV. 37 / Discours de Tibère au Sénat . . . . .	574
Ann. IV. 52 / Commencement de la disgrâce d'Agrippine, femme de Germanicus . . . . .	576
Ann. IV. 68 / Supplice de Sabinus . . . . .	580
Ann. VI. 6 / Lettre remarquable de Tibère . . . . .	584
Ann. VI. 8 / Défense de Térentius . . . . .	584
Ann. VI. 23 / Mort d'Asinius Gallus, de Drusus fils de Germanicus, & d'Agrippine . . . . .	586
Ann. VI. 45 / Fin de Tibère . . . . .	590
Ann. XI. 26 / Mort de Messaline . . . . .	596
Ann. XII. 21 / Beau mot d'un Roi prisonnier . . . . .	606
Ann. XII. 26 / Commencement de la disgrâce de Britannicus . . . . .	606
Ann. XIII. 17 / Suites de la mort de Britannicus . . . . .	608

Ann. XIII. 20 / Discours d'Agrippine, accusée par Silana d'avoir voulu détrôner Néron . . . . .	610
Ann. XIII. 45 / Portrait de Poppée . . . . .	612
Ann. XIV. I / Mort d'Agrippine, mère de Néron . . . . .	612
Ann. XIV. 51 / Mort de Burrhus ; Entrevue de Sénèque & de Néron . . . . .	624
Ann. XV. 60. XVI. 10 / Supplice de plusieurs Romains, complices de la conjuration de Pison contre Néron . . . . .	630
Hist. I. I / Préface de l'Histoire . . . . .	656
Hist. I. 15 / Discours de Galba à Pison en l'adoptant, & en l'associant à l'Empire . . . . .	658
Hist. I. 29 / Discours de Pison aux soldats qui voulaient détrôner Galba . . . . .	662
Hist. I. 49 / Portrait de Galba, successeur de Néron . . . . .	666
Hist. II. 45 / Mort d'Othon . . . . .	666
Hist. II. 76 / Discours de Mucien à Vespasien, pour l'engager à enlever l'Empire à Vitellius . . . . .	670
Hist. III. 85 / Mort de Vitellius . . . . .	674
Hist. IV. 5 / Portrait d'Helvidius Priscus, gendre de Thræsea . . . . .	676
Hist. IV. 42 / Discours de Montanus au Sénat, pour accuser Régulus . . . . .	678
Hist. IV. 81 / Prétendu miracle de Vespasien . . . . .	678
De Mor. German / Passages tirés des <i>Mœurs</i> <i>des Germains</i> . . . . .	680
Ex vita Agricolæ / Préface de la vie d'Agricola . . . . .	684
Agric. 39 / Fin de l'Histoire d'Agricola . . . . .	688

TABLE DE CE QUI EST CONTENU DANS CE TROISIÈME VOLUME . . . . .	699
---	-----

TOME QUATRIÈME  
MÉLANGES  
DE LITTÉRATURE,  
D'HISTOIRE ET DE PHILOSOPHIE

ESSAI SUR LES ÉLÉMENTS DE PHILOSOPHIE, OU SUR LES PRINCIPES DES CONNAISSANCES HUMAINES . . . . .	703
I. <i>Tableau de l'esprit humain au milieu du dix-huitième siècle.</i> . . .	703
II. <i>Dessein de cet Ouvrage</i> . . . . .	705
III. <i>Objet &amp; Plan général.</i> . . . . .	710
IV. <i>Méthode générale qu'on doit suivre dans des Éléments de Philosophie</i> . . . . .	714
V. LOGIQUE . . . . .	720
VI. MÉTAPHYSIQUE . . . . .	724
VII. MORALE . . . . .	740
VIII. DIVISION DE LA MORALE. <i>Morale de l'homme</i> . . . . .	743
IX. <i>Morale des Législateurs</i> . . . . .	751
X. <i>Morale des États</i> . . . . .	760
XI. <i>Morale du Citoyen</i> . . . . .	761
XII. <i>Morale du Philosophe</i> . . . . .	766
XIII. <i>Grammaire</i> . . . . .	770
XIV. MATHÉMATIQUES. <i>Algèbre</i> . . . . .	774
XV. <i>GÉOMÉTRIE</i> . . . . .	777
XVI. <i>MÉCANIQUE</i> . . . . .	789
XVII. <i>ASTRONOMIE</i> . . . . .	806
XVIII. <i>OPTIQUE</i> . . . . .	820
XIX. <i>Hydrostatique &amp; Hydraulique</i> . . . . .	823
XX. <i>Physique générale</i> . . . . .	829
XXI. CONCLUSION . . . . .	841

RÉFLEXIONS SUR L'USAGE ET SUR L'ABUS DE LA PHILOSOPHIE DANS LES MATIÈRES DE GOÛT . . . . .	843
DE L'ABUS DE LA CRITIQUE EN MATIÈRE DE RELIGION . . . . .	853
DE LA LIBERTÉ DE LA MUSIQUE . . . . .	887
TABLE DE CE QUI EST CONTENU DANS CE QUATRIÈME VOLUME . . . . .	931

TOME CINQUIÈME  
MÉLANGES  
DE LITTÉRATURE,  
D'HISTOIRE ET DE PHILOSOPHIE

AVERTISSEMENT . . . . .	935
ÉCLAIRCISSEMENTS SUR DIFFÉRENTS ENDROITS DES ÉLÉMENTS DE PHILOSOPHIE . . . . .	941
§. I. <i>Éclaircissement sur ce qui a été dit à la page 714 &amp; 715 de ces Éléments, du défaut d'enchaînement entre les vérités</i> . . . . .	941
§. II. <i>Éclaircissement sur ce qui a été dit à la page 717 &amp; suivantes, concernant les idées simples &amp; les définitions</i> . . . . .	944
§. III. <i>Éclaircissement sur ce qui a été dit à la page 719 &amp; 720, concernant les vérités appelées principes</i> . . . . .	954
§. IV. <i>Éclaircissement sur ce qui a été dit à la page 720, concernant les principes du second ordre, comparés à ceux que j'appelle premiers principes</i> . . . . .	956
§. V. <i>Éclaircissement sur ce qui a été dit p. 721, que l'art du raisonnement se réduit à la comparaison des idées</i> . . . . .	960
§. VI. <i>Éclaircissement sur ce qui a été dit à la page 723, de l'art de conjecturer</i> . . . . .	962
§. VII. <i>Éclaircissement sur ce qui a été dit à la page 726, de l'analyse de nos sens &amp; de ce que chacun d'eux en particulier peut nous apprendre</i> . . . . .	989

§. VIII. <i>Éclaircissement sur ce qui a été dit à la page 731, de la distinction de l'âme &amp; du corps</i> . . . . .	996
§. IX. <i>Éclaircissement sur ce qui a été dit à la page 772, des différents sens dont un même mot est susceptible</i> . . . . .	1005
§. X. <i>Éclaircissement sur l'inversion, &amp; à cette occasion sur ce qu'on appelle le génie des Langues</i> . . . . .	1014
§. XI. <i>Sur les Éléments de Géométrie</i> . . . . .	1030
§. XII. <i>Sur les Éléments d'Algèbre</i> . . . . .	1038
§. XIII. <i>De l'application de l'Algèbre à la Géométrie</i> . . . . .	1043
§. XIV. <i>Sur les Principes Métaphysiques du calcul infinitésimal</i> . . . . .	1047
§. XV. <i>Sur l'usage &amp; sur l'abus de la Métaphysique en Géométrie, &amp; en général dans les Sciences Mathématiques</i> . . . .	1053
§. XVI. <i>Éclaircissement relatif à la page 791 de nos Éléments de Philosophie, sur l'espace &amp; sur le temps</i> . . . . .	1060
DOUTES ET QUESTIONS SUR LE CALCUL DES PROBABILITÉS . . . .	1063
RÉFLEXIONS PHILOSOPHIQUES ET MATHÉMATIQUES SUR L'APPLICATION DU CALCUL DES PROBABILITÉS À L'INOCULATION DE LA PETITE VÉROLE . . . . .	
Avertissement . . . . .	1077
Réflexions sur l'Inoculation . . . . .	1080
Première partie.	
Examen des calculs par lesquels on a prouvé jusqu'ici les avantages de l'Inoculation, dans l'hypothèse que cette opération puisse faire perdre la vie . . . . .	1081
§ I. <i>Calcul des partisans de l'Inoculation; objection contre ce calcul, &amp; examen de cette objection</i> . . . . .	1081
§ II. <i>Difficulté de calculer d'une manière précise le danger de succomber à la petite vérole naturelle, &amp; de comparer ce danger aux avantages de l'Inoculation</i> . . . . .	1083
§ III. <i>Où l'on développe la difficulté du calcul dans ses principaux points</i> . . . . .	1084

§ IV. <i>Calcul de M. Daniel Bernoulli pour déterminer les avantages de l'Inoculation</i> . . . . .	1087
§ V. <i>Insuffisance du calcul de M. Bernoulli</i> . . . . .	1089
§ VI. <i>Comparaison frappante pour faire sentir l'insuffisance de ces calculs</i> . . . . .	1092
§ VII. <i>Considération qui sert encore à montrer l'insuffisance du calcul de M. Bernoulli</i> . . . . .	1093
§ VIII. <i>Autre considération très importante à faire sur ce sujet</i> . . .	1095
Seconde partie.	
Manière nouvelle et plus convaincante de calculer les avantages de l'Inoculation, dans l'hypothèse que l'Inoculation puisse causer la mort ; & doutes qu'on peut encore avoir sur le résultat de cette nouvelle méthode . . .	
§ I. <i>Principes &amp; suppositions qui peuvent servir de fondements au nouveau calcul</i> . . . . .	1097
§ II. <i>Conséquences qu'on peut tirer de ces principes en faveur de l'Inoculation</i> . . . . .	1098
§ III. <i>Doutes qui peuvent encore subsister malgré ces conséquences</i> . . .	1100
§ IV. <i>Examen de quelques raisonnements qui paraissent peu concluants en faveur de l'Inoculation</i> . . . . .	1101
§ V. <i>Quel parti chaque citoyen doit prendre sur l'Inoculation, en conséquence de tout ce qui a été dit jusqu'ici.</i> . . . . .	1103
§ VI. <i>Ce que doit considérer, toujours dans la même hypothèse, toute personne qui voudra se faire inoculer</i> . . . . .	1104
§ VII. <i>Examen de quelques faits qu'on a avancés sur la petite vérole naturelle</i> . . . . .	1104
§ VIII. <i>Ce qu'on devrait faire pour constater la vérité ou la fausseté des faits en cette matière</i> . . . . .	1105
§ IX. <i>À quelles personnes l'Inoculation doit surtout être utile, si elle l'est réellement en elle-même</i> . . . . .	1107
§ X. <i>Du danger plus ou moins grand de la petite vérole suivant les âges</i> . . . . .	1108
§ XI. <i>Examen de quelques autres raisonnements peu concluants en faveur de la petite vérole inoculée</i> . . . . .	1109

§ XII. <i>Du parti que l'État doit prendre sur l'Inoculation</i> . . . . .	1112
§ XIII. <i>Futilité des objections théologiques contre la petite vérole artificielle</i> . . . . .	1113
§ XIV. <i>Où l'on détruit un fait très faux avancé par les adversaires de l'Inoculation</i> . . . . .	1115
Troisième partie.	
Raisons qui paraissent les plus persuasives en faveur de l'Inoculation . . . . .	1117
§ I. <i>Qu'on ne meurt point de la petite vérole inoculée, quand elle est donnée avec prudence</i> . . . . .	1117
§ II. <i>Preuves qu'on peut apporter de l'assertion avancée dans le §. précédent</i> . . . . .	1118
§ III. <i>Si l'Inoculation garantit de la petite vérole naturelle</i> . . . . .	1122
§ IV. <i>Si l'Inoculation augmente la vie des hommes</i> . . . . .	1123
§ V. <i>Seul moyen de décider sans réplique la question, si l'Inoculation augmente la vie des hommes</i> . . . . .	1125
§ VI. <i>Examen d'une objection proposée par les adversaires de l'Inoculation</i> . . . . .	1126
§ VII. <i>Si l'Inoculation augmente la mortalité de la petite vérole</i> . . .	1128
§ VIII. <i>Autres objections peu fondées contre l'Inoculation. Ce que doivent faire les Inoculateurs pour mettre leur bonne foi entièrement à couvert</i> . . . . .	1129
§ IX. <i>Exhortation aux Médecins, &amp; proposition au Gouvernement</i> . . . . .	1131
Conclusion . . . . .	1133
Extrait du Mémoire des Commissaires de la Faculté de Médecine, favorables à l'Inoculation . . . . .	1135
RÉFLEXIONS SUR LA POÉSIE . . . . .	1141
Réflexions sur la poésie écrites à l'occasion des Pièces que l'Académie Française a reçues en 1760 pour le concours . . . . .	1141
Lettre à un journaliste . . . . .	1150

RÉFLEXIONS SUR L'ODE . . . . .	1151
Suite des réflexions sur la poésie et sur l'ode en particulier . . . .	1151
RÉFLEXIONS SUR L'HISTOIRE . . . . .	1159
Réflexions sur l'Histoire	
et sur les différentes manières de l'écrire . . . . .	1159
APOLOGIE DE L'ÉTUDE . . . . .	1171
Apologie de l'étude . . . . .	1171
SUR L'HARMONIE DES LANGUES,	
ET SUR LA LATINITÉ DES MODERNES . . . . .	1183
Sur l'harmonie des langues Et en particulier sur celle	
qu'on croit sentir dans les Langues mortes ;	
& à cette occasion sur la Latinité des Modernes . . . . .	1183
Notes sur quelques endroits de l'Écrit précédent . . . . .	1201
JUSTIFICATION DE L'ARTICLE GENÈVE DE L'ENCYCLOPÉDIE . . . . .	1205
Avertissement . . . . .	1205
Extrait des registres de la vénérable Compagnie	
des Pasteurs & Professeurs de l'Église & de l'Académie	
de Genève. Du 10 février 1758 . . . . .	1209
Extrait de la lettre imprimée de M. Rousseau	
à M. d'Alembert, du 20 mars 1758,	
sur l'article Genève de l' <i>Encyclopédie</i> . . . . .	1216
Extrait des lettres écrites de la Montagne par le même	
M. Rousseau, Amsterdam 1764, Lettre seconde, pag. 80. . . .	1219
Extrait de l'ouvrage intitulé, Nouveaux Mémoires	
ou Observations sur l'Italie & sur les Italiens,	
par M. Grosley, de l'Académie Royale des Belles-Lettres.	
Tom. I. p. 16. . . . .	1221
TABLE DE CE QUI EST CONTENU	
DANS CE CINQUIÈME VOLUME . . . . .	1223
INDEX DES AUTEURS . . . . .	1225